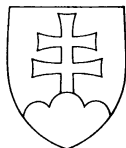


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4385-22775/2014/Hut/750200104/Z3

Košice 15.08.2014



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 a bod 6 a § 3 ods. 3 písm. b) bod 1 riadok 1.2 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 94/6-OIPK/2005-To/750200104 zo dňa 22.02.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 576/115-OIPK/2006-To/750200104/Z1 zo dňa 20.08.2006 a č. 8052-30785/2011/Mil/750200104/Z2 zo dňa 18.11.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka nie nebezpečného odpadu Snina“
Pčolinská 9010, 06901 Snina

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o.**
sídlo: **Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina**
IČO: **43 904 157**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- a) v oblasti odpadov
 - udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - udelenie súhlasu na zmenu vydania prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti povrchových vôd
 - zmena povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1 riadok 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody v prevádzke podmienky č. 1.2.12, 1.2.14, 1.2.15, 1.2.25 na strane 6 a 7 nahrádzajú nasledovným znením:

- 1.2.12 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný počas prevádzky skládky odpadov vytvárať účelovú finančnú rezervu (ďalej len „ÚFR“), ktorej prostriedky sa použijú na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky po jej uzatvorení a na práce súvisiace s odvrátením havárie alebo obmedzenie dôsledkov havárie.
- 1.2.14 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný odvieť ročnú výšku ÚFR, vypočítanú v súlade s ustanovením § 22 ods. 3 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, na osobitný účet do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.
Prevádzkovateľ je povinný mať k 31. januáru nasledujúceho kalendárneho roka, stav finančných prostriedkov na osobitnom viazanom účte ÚFR zodpovedný množstvu skutočne uloženého odpadu na skládku odpadov od začatia prevádzkovania skládky odpadov do 31. decembra kalendárneho roka. Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný odvádzať ÚFR tak, aby odvedená výška ÚFR ku dňu podania žiadosti o udelenie súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie dosiahla výšku celkových nákladov na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po uzavretí.
- 1.2.15 Prevádzkovateľ je oprávnený prostriedky ÚFR použiť až po udelení súhlasu vydaného IŽP Košice na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti alebo na vykonanie jej rekultiváci, a na práce súvisiace s odvrátením havárie alebo obmedzenie dôsledkov havárie.
- 1.2.25 Prevádzkovateľ je povinný skládku odpadov prevádzkovať v súlade s prevádzkovým poriadkom schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4385-22775/2014/Hut/750200104/Z3 zo dňa 15.08.2014, vypracovaným v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva a so schválenou projektovou dokumentáciou.

2) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 2.2 Emisie do podzemných a povrchových vôd na strane 8 mení podmienka č. 2.2.2 a dopĺňa podmienka č. 2.2.6 s nasledovným znením:

2.2.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržať limity znečistenia vypúšťania podzemných vôd z vetvy „C“ znečistených starou záťažou zo svahu Filárovo do toku Pčolinka, tak ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovateľ	Jednotka	Povolené hodnoty „C“ vetva
pH	mg/l	6 – 9
BSK ₅	mg/l	25, 00
CHSK _{Cr}	mg/l	200,00
N-NH ₄	mg/l	57,00
Cr _{celk.}	mg/l	0,40

2.2.6 Prevádzkovateľ je oprávnený vypúšťať podzemné vody z vetvy „C“ znečistené starou záťažou zo svahu Filárovo kontinuálne do toku Pčolinka cez výustný objekt na ľavom brehu toku v staničení 5,1 rkm v k. ú. Snina do 10.10.2016.

3) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 3 Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník na strane 10 dopĺňajú podmienky č. 3.22 a 3.23 s nasledovným znením:

3.22 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti nádrže priesakovej kvapaliny a súvisiacich rozvodov jedenkrát za päť rokov odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne metódy skúšania a kontrolu jej technického stavu jedenkrát za desať rokov. Doklady o predmetných skúškach a kontrolách je prevádzkovateľ povinný uložiť v prevádzkovom denníku.

3.23 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

4) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 4. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov nahrádzajú podmienky č. 4.1 a 4.2 na strane 10 a dopĺňa sa podmienka č. 4.5 s nasledovným znením:

4.1 Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti odpadového hospodárstva.

4.2 Prevádzkovateľ so splaškovými vodami bude nakladať tak, ako je uvedené v podmienke 2.2.4 integrovaného povolenia.

4.5 Súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov v prevádzke „Skládka nie nebezpečného odpadu Snina“ je platný do 31.12.2015. Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti súhlasu na zneškodňovanie odpadov, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, požiadať IŽP Košice o predĺženie lehoty jeho platnosti.

5) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 6. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia podmienka č. 6.6 na strane 11 nahrádza nasledovným znením:

6.6 Prevádzkovateľ je povinný udržiavať hladinu v akumuláčnej nádrži priesakových kvapalín na max. výške 80 % celkovej hladiny. Po dosiahnutí stanovenej hodnoty výšky hladiny je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť ich zneškodňovanie na zariadení prevádzkovanom oprávnenou osobou podľa osobitného predpisu.

6) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 6. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia na strane 11 dopĺňajú podmienky č. 6.8 až 6.12 s nasledovným znením:

6.8 Prevádzkovateľ je povinný zamedziť vstupu na skládku odpadov nepovolaným osobám.

6.9 Prevádzkovateľ je povinný:

- a) vypracovať postup činností (organizačných, technických a zmluvných) na zabezpečenie dlhodobého monitoringu skládky odpadov,
- b) zabezpečiť odborné posúdenie kvality podzemnej vody z vetvy „C“ a spracovať návrh na jej vypúšťanie do povrchových vôd bez zadržania podzemnej vody v drenážnej vetve „C“ v podloží skládky odpadov,
- c) prijať opatrenia na zamedzenie zadržiavania povrchovej vody v samotnom telese skládky odpadov (vodu odvádzať do akumuláčnej nádrže),
- d) utesniť otvorené trhliny v SZ časti stabilizačného valu ich zaliatím bentonitovo – cementovou zaliievkou,
- e) zabezpečiť vizuálnu kontrolu stabilizačného valu a jeho predpolia v SZ časti s dôrazom na dokumentáciu otvorených trhlín, terénnych deformácií, prípadne priesakov a výverov podzemnej vody a vyhotovenia záznamu o daných skutočnostiach.

6.10 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vypracovanie správy, ktorou bude preukázané dodržanie podmienky č. 6.9 časť II. integrovaného povolenia s posúdením splnenia opatrení odborne spôsobilou osobou. O splnení opatrení prevádzkovateľ zašle správu na IŽP Košice do 60 dní od právoplatnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 4385-22775/2014/Hut/750200104/Z3 zo dňa 15.08.2014.

6.11 Prevádzkovateľ je povinný po 12 mesiacoch od vykonávania monitoringu v zmysle Záverečnej správy Snina – skládka TKO, číslo úlohy 2013 – 27, evidenčné číslo geofondu 360/2013 zo septembra 2013 zabezpečiť vyhodnotenie monitoringu jednotlivých častí monitorovacieho systému odbornou spôsobilou osobou a zabezpečiť jeho odborné zhodnotenie v rámci stabilitných pomerov. Prevádzkovateľ je povinný predložiť na IŽP Košice odborné zhodnotenie monitoringu vypracované oprávnenou osobou s doplnením a uvedením konkrétneho riešenia zaručujúceho stabilitu skládky odpadov počas prevádzkovania skládky odpadov a taktiež aj po jej uzavretí do 30.12.2014.

6.12 Prevádzkovateľ je povinný v prípade nesplnenia podmienok č. 6.10 a č. 6.11 časť II. integrovaného povolenia prestať preberať odpady do prevádzky do doby, kým nepreukáže na IŽP Košice splnenie podmienok č. 6.10 a č.6.11 časť II. integrovaného povolenia.

7) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 9.2 Monitorovanie ochrany ovzdušia sa dopĺňa podmienka č. 9.2.4 s nasledovným znením:

9.2.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie skládkového plynu tak, aby bolo reprezentatívne pre každú časť skládky odpadov.

8) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 9.3. Monitorovanie kvality podzemných a povrchových vôd na strane 12 mení podmienka č. 9.3.1 a nahrádza nasledovným znením:

9.3.1 Monitorovanie (kontrola) kvality podzemných a povrchových vôd bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy Technika
Úroveň hladiny vody, teplota vody, farba, zápach, zákal, pH, vodivosť, O ₂ , CHSK _{Mn} , NH ₄ ⁺ , Cl ⁻ , Pb, NO ₃ ⁻ , NEL, SO ₄ ²⁻ , PO ₄ ³⁻	1 x za 3 mesiace (4 x za rok)	1) 2) 3)	určené akreditovaným laboratóriom
CN ⁻ _{celk.}	1 x mesačne	1) 2) 3)	určené akreditovaným laboratóriom

1) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom.

2) Vzorky podzemných vôd budú odoberané z monitorovacích vrtov skládky odpadov M-1, JS-3 a prameňa nad skládkou odpadov.

3) Vzorky povrchových vôd budú odoberané v mieste zaústenia odvodňovacieho rigolu do kanalizačnej šachty KS-1.

9) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 9.4 Monitorovanie kvality priesakovej kvapaliny nahrádzajú podmienky č. 9.4.1 a 4. 9.4.2 nasledovným znením:

9.4.1 Monitorovanie (kontrola) kvality priesakovej kvapaliny bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy Technika
Teplota vody, farba, zápach, zákal, pH, vodivosť, O ₂ , CHSK _{Mg} , NH ₄ ⁺ , Cr _{celk.} , Hg, Pb, NO ₂ ⁻ , NO ₃ ⁻ , RL	1x za 3 mesiace (4 x za rok)	4) 5)	určené akreditovaným laboratóriom
Teplota vody, farba, zápach, zákal, pH, vodivosť, O ₂ , CHSK _{Mg} , NH ₄ ⁺ , Cr _{celk.} , Hg, Pb, NO ₂ ⁻ , NO ₃ ⁻ , RL	1x za rok	4) 6)	určené akreditovaným laboratóriom
Úroveň hladiny v akumuláčnej nádrži	1 x za týždeň		vizuálne prevádzkovateľom
Množstvo priesakových kvapalín	mesačne		prevádzkovateľom
Kyanidy celkové	1 x mesačne	4) 5) 6)	určené akreditovaným laboratóriom

4) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom.

5) Vzorky priesakových kvapalín budú odoberané z akumuláčnej nádrže.

6) Vzorky podzemných vôd znečistených starou záťažou budú odoberané z kanalizačnej šachty vetvy „C“ bodovou vzorkou.

9.4.2 Monitorovanie (kontrola) kvality podzemných vôd z vetvy „C“ znečistených starou záťažou (ďalej len „odpadové vody“) zo svahu Fil'arovo, vypúšťaných do toku Pčolinka, ktorých množstvo nemôže prekročiť uvedené hodnoty v podmienke č. 2.2.1, časť II., t.j. $Q_{\max} = 0,176 \text{ l.s}^{-1}$ vypúšťaných odpadových vôd, bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy Technika
pH, BSK ₅ , CHSK _{Cr} , N-NH ₄ , N-NO ₂ , N-NO ₃ , RL ₅₅₀ , Cr _{celk}	1 x za 3 mesiace (4 x za rok)	4) 7)	8)
Kyanidy celkové	1 x mesačne	4) 7)	8)

4) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom.

7) Vzorky podzemných vôd znečistených starou záťažou vypúšťané do toku Pčolinka budú odoberané z výtoku v armatúrnej šachte pred vyústením do odvodňovacieho rigolu bodovou vzorkou.

8) Metódy analýzy a techniky použité pri meraniach doporučujeme také, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovateľ znečistenia	Metóda -merací princíp	Označenie metodiky a použitie – podmienky
pH	Potenciometrické stanovenie	STN 83 0540-6: 1982 Chemický a fyzikálny rozbor odpadových vôd. Stanovenie pH.
BSK ₅ (ATM)	Stanovenie kyslíka pred 5-dňovou inkubáciou a po nej v tme pri 20 °C s prídavkom alyltiomočoviny (ATM) na inhibíciu nitrifikácie v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke	STN EN 1899-1:2001 Kvalita vody. Stanovenie biochemickej spotreby kyslíka po <i>n</i> dňoch (BSK _n). Časť 1: Zried'ovacia a očk'ovacia metóda s prídavkom alyltiomočoviny (75 7369).
CHSK _{Cr}	Odmerné stanovenie CHS dichr'omanom draselným v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke	STN ISO 6060: 2000 Kvalita vody. Stanovenie chemickej spotreby kyslíka (75 7368).
N-NH ₄	Spektrofotometrické stanovenie - indofenolová metóda	STN ISO 7150-1: 1995 Kvalita vody. Stanovenie amónnych iónov. 1. časť: Manuálna spektrometrická metóda (75 7451).
N-NO ₂	Spektrofotometrické stanovenie s amidom kyseliny sulfanilovej a NED-dichloridom	STN EN 26777: 1998 Kvalita vody. Stanovenie dusitanov. Molekulárna absorpčná spektrofotometrická metóda (75 7438).
N-NO ₃	Spektrofotometrické stanovenie s 4-fluór'fenolom po destilácii	STN ISO 7890-2: 2000 Kvalita vody. Stanovenie dusičnanov. Časť 2: Spektrometrická destilačná metóda s 4-fluór'fenolom (75 7455)
	Spektrofotometrické stanovenie s kyselinou salicylovou	STN ISO 7890-3: 2000 Kvalita vody. Stanovenie dusičnanov. Časť 3: Spektrometrická metóda s kyselinou sulfosalicylovou (75 7455).
RL ₅₅₀	Gravimetrické stanovenie vo filtrovanej vzorke(veľkosť pórov filtra 0,85-1,0 mm) po žíhaní pri 550 °C	STN 83 05 40-3: 1982 Chemický a fyzikálny rozbor odpadových vôd. Stanovenie celkových nerozpustených a rozpustených látok.
Cr _{celk}	Atómová absorpčná spektrometria - plameňová technika	STN ISO 8288: 1998 Kvalita vody. Stanovenie kobaltu, niklu, medi, zinku, kadmia a olova. Metódy plameňovej atómovej absorpčnej spektrometrie (75 7443).
	Atómová absorpčná spektrometria - s grafitovou pieckou	STN EN ISO 15586: 2004 Kvalita vody. Stanovenie stopových prvkov atómovou absorpčnou spektrometriou s grafitovou pieckou (75 7421).
CN ⁻ _{celk.}	Spektrofotometrické stanovenie celkových kyanidov s pyridínom a kyselinou barbiturovou po destilácii	STN ISO 6703-1 Kvalita vody. Stanovenie kyanidov. Časť 1: Stanovenie celkových kyanidov (75 7441)

10) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 9.8.1 Požiadavky na spôsob a metódy evidencie prevádzky podmienka č. 9.8.1 na strane 14 nahrádza nasledovným znením:

9.8.1 Prevádzkovateľ je povinný priebežne viesť a uchovávať evidenciu:

- o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zneškodnenie,
- o množstve, druhu a vzniku odpadov, ktorých je prevádzkovateľ pôvodcom, a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.

11) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 9.9 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenia mimoriadnych udalostí na strane 14 mení podmienka 9.9.1 a dopĺňa podmienka č. 9.9.9 s nasledovným znením:

9.9.1 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii

a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.

9.9.9 Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka na IŽP Košice a príslušnému okresnému úradu.

12) V časti II. Záväzné podmienky sa v bode 11. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenia do uspokojivého stavu, podmienka č. 11.2 nahrádza nasledovným znením:

11.2 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný po naplnení kapacity skládku uzatvoriť a rekultivovať v zmysle schválenej projektovej dokumentácie stavby: Uzavretie a rekultivácia skládky Snina, vypracovanej odborne spôsobilým inžinierom vo výstavbe Ing. Jozefom Sekerecom reg. č. * 4714 * 24 * 96 a monitorovať ju po dobu 30 rokov, v súlade s požiadavkami všeobecne záväzných právnych predpisov pre triedu skládky: skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný a ukončiť jej rekultiváciu v lehote do 12 mesiacov odo dňa začatia jej vykonávania.

13) V celom integrovanom povolení sa mení:

pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch v zmysle požiadavky zákona č.384/2009 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach (geologický zákon) v znení zákona č.515/2008 Z. z. s účinnosťou od 1.11.2009.

14) V Prílohe č. 1 integrovaného povolenia, Zoznam odpadov povolených zneškodňovať na skládke odpadov na strane 21 sa ruší:

- odpad s katalógovým číslom 20 02 01 – biologicky rozložiteľný odpad,
- odpad s katalógovým číslom 01 04 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 03 01 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 04 01 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 04 02 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 19 06 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 20 01 99 odpady inak nešpecifikované,
- odpad s katalógovým číslom 20 03 99 komunálne odpady inak nešpecifikované.

15) V celom integrovanom povolení sa mení text „obvodný úrad životného prostredia“ na text „okresný úrad“.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a), podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 a bod 6, § 3 ods. 3 písm. b) bod 1 riadok 1.2 a § 33 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Skládka nie nebezpečného odpadu Snina“, Pčolinská 9010, 06901 Snina, na základe žiadosti prevádzkovateľa Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o., Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina zo dňa 09.05.2013.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil:

- výpis z Obchodného registra Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, vložka č.: 19518/P,
- prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov, apríl 2013,
- prevádzkový poriadok zariadenia na zneškodňovanie odpadov, november 2013,
- výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 250 eur,
- Záverečnú správu Snina – skládka TKO, podrobný inžinierskogeologický prieskum, číslo úlohy 2013-27, evidenčné číslo Geofondu 360/2013,
- Statické posúdenie Statický výpočet pre stavbu Snina – Skládka TKO – posúdenie stability z novembra 2013,
- Technickú správu – dodatok č. 2 pre stavbu: Snina – skládka TKO, statické posúdenie,
- Zápis č. 1, Vyhodnotenie meraní – 05. – 06.2014 vypracovaný Ing. Jozefom Polákom, autorizovaným stavebným inžinierom - statikom,
- aktualizáciu výpočtu kapacity skládky, číslo akcie 32-13-02,
- Projektovú dokumentáciu Uzavretie a rekultivácia skládky TKO Snina, archívne číslo 12901, sada 5,
- Stanovisko Ing. Jozefa Sekereca, projektanta k zmene spôsobu uzavretia a rekultivácie skládky odpadov zo dňa 26.11.2013.

Spoločnosť Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o., Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina požiadala o zníženie správneho poplatku v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť, listom č. 295/V-2013 zo dňa 07.05.2013, doručeným na IŽP Košice dňa 09.05.2013. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 4385-17449/57/2013/Hut zo dňa 02.07.2013 a znížil správny poplatok z 500 eur na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

- o udelenie súhlasu na zmenu vydania prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti povrchových vôd
- o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1 riadok 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ požiadal:

- 1) o úpravu základných údajov o prevádzkovateľovi t. j. úpravu IČO: 00 351 849 na IČO: 43 904 157,
- 2) o zmenu podmienok integrovaného povolenia vyplývajúcich zo záznamu z kontroly IŽP Košice č. 4/2013, ev. č. 3406-9512/57/2013/Hut zo dňa 21.03.2013, preskúmania podmienok integrovaného povolenia a na základe výzvy IŽP Košice vydananej rozhodnutím č. 3411-11206/57/2013/Hut zo dňa 02.05.2013,
- 3) o upravenie celkovej kapacity skládky odpadov na 174 330 m³ oproti projektovanej kapacite 178 000 m³,
- 4) o zmenu technológie skládkovania - spôsobu ukladania a zavážania odpadu na skládke odpadov a taktiež z toho vyplývajúcu zmenu uzatvárania skládky odpadov po etapách oproti navrhnutému spôsobu uzavretia a rekultivácie skládky projektantom stavby Ing. Jozefom Sekerecom v projekte Uzavretie a rekultivácia skládky TKO Snina z 12/2001 (teleso skládky odpadov bude zavázané postupne po jednotlivých sekciách od juhu smerom na sever a odpad bude zavázaný do 9 sekcií z príjazdovej cesty zo západu na východ),
- 5) o zmenu spôsobu skladovania a čerpania pohonných hmôt (po prerušení konania rozhodnutím č. 4385-14696/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 04.06.2013 prevádzkovateľ od uvedenej časti žiadosti upustil).

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice (09.05.2013) bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že predmetná žiadosť neobsahovala náležitosti podľa § 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím č. 4385-14696/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 04.06.2013 (doručeným dňa 07.06.2013) na dobu 90 dní. Žiadateľ doplnil podanú žiadosť v súlade s predmetným rozhodnutím v dňoch 31.07.2013 a 22.08.2013.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o., Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina a mesto Snina, ul. Strojárska 2060, 069 01 Snina a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia Humenné, Stále pracovisko Snina, ŠSOH, ŠSOO, ŠVS, Partizánska 1057, 069 01 Snina o začatí konania listom č. 4385-20449/57/2013/Hut/Z3 zo dňa 27.08.2013 (doručeným v dňoch 30.08.2013 a 01.09.2013), Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom, ul. 26. novembra 2/1507, 066 18 Humenné a SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p., OZ Košice, listom č. 4385-20449/57/2013/Hut/Z3/SVP zo dňa 20.09.2013

(doručeným v dňoch 25.09.2013 a 26.09.2013) a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 15 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

IŽP Košice zároveň požiadal mesto Snina, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnilo na svojom webovom sídle a úradnej tabuli, alebo iným v mieste obvyklým spôsobom po dobu 15 dní žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy.

Uvedené údaje boli mestom Snina zverejnené od 02.09.2013 do 02.10.2013, v lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokováanej veci.

IŽP Košice taktiež v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli IŽP Košice od 28.08.2013 do 30.09.2013 a súčasne aj na internetovej stránke www.sizp.sk od 28.08.2013 do 11.09.2013.

V uvedenej lehote podali písomnú prihlášku dňa 09.09.2013 SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ – Rada Žilina, Andreja Kmeťa, 010 55 Žilina, dňa 12.09.2013 SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ, Miestna organizácia SRZ Snina, 069 01 Snina, dňa 02.10.2013 Lesoochranárske zoskupenie Vlk, Tulčík 26, 082 13 Tulčík a dňa 02.10.2013 Občianske združenie ZELENÝ KAMEŇ, Pichne 156, 069 01 Snina, ktorí sa na základe výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám na písomné prihlásenie sa za účastníka konania prihlásili do konania ako zainteresovaná verejnosť a dňom doručenia písomnej prihlášky na IŽP Košice podanej po zverejnení žiadosti podľa § 11 ods. 3 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ sa stali účastníkmi konania.

Lesoochranárske zoskupenie Vlk a Občianske združenie ZELENÝ KAMEŇ požiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia listom zo dňa 01.10.2013. IŽP Košice vyzval Občianske združenie ZELENÝ KAMEŇ listom č. 4385-26520/57/2013/Hut/Z3 zo dňa 07.10.2013, doručeným dňa 11.10.2013 a Lesoochranárske zoskupenie Vlk listom č. 4385-26661/57/2013/Hut/Z3 zo dňa 08.10.2013, doručeným dňa 10.10.2013 o doručenie zdôvodnenia žiadosti o predĺženie lehoty na vyjadrenie na IŽP Košice do 3 pracovných dní od doručenia uvedeného listu. Uvedení účastníci konania zaslali zdôvodnenia listom zo dňa 14.10.2013, doručeným na IŽP Košice dňa 16.10.2013.

IŽP Košice upovedomil v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ Lesoochranárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou

Rajtákovou, advokátkou, Občianske združenie ZELENÝ KAMEŇ, SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ – Rada Žilina a SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ, Miestnu organizáciu SRZ Snina o začatí konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia listom č. 4385-27706/57/2013/Hut zo dňa 17.10.2013 a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia do 06.11.2013.

IŽP Košice oznámil ostatným účastníkom konania a dotknutým orgánom predĺženie lehoty na vyjadrenie do 06.11.2013 listom č. 4385-27948/57/2013/Hut zo dňa 21.10.2013.

IŽP Košice požiadal Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor inšpekcie ochrany vôd listom č. 4385-24563/57/2013/Hut zo dňa 17.09.2013, doručeným dňa 20.09.2013 o poskytnutie výsledkov z ukončeného šetrenia mimoriadneho zhoršenia kvality vôd na toku Pčolinka, ku ktorému došlo dňa 25.07.2013, ktoré budú slúžiť ako podklady pre vydanie zmeny integrovaného povolenia.

IŽP Košice v súlade s ustanovením § 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a § 15 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ nariadil ústne pojednávanie na deň 12.11.2013 listom č. 4385-27967/57/2013/Hut zo dňa 21.10.2013.

Ku dňu ústneho pojednávania 12.11.2013 boli doručené nasledovné vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov k vydaniu zmeny integrovaného povolenia:

- a) vyjadrenie mesta Snina, ev. č. Výst. 2013/3952-02-La zo dňa 12.09.2013, doručené na IŽP Košice dňa 19.09.2013 – bez pripomienok,
- b) vyjadrenie Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEŇ v zastúpení JUDr. Rajtákovou zo dňa 06.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 07.11.2013,
- c) vyjadrenie Lesoochranského zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Rajtákovou zo dňa 06.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 07.11.2013,
- d) vyjadrenie SLOVENSKÉHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU – Rada Žilina ev. č. 2020/2013-TV zo dňa 05.09.2013, doručené na IŽP Košice dňa 09.09.2013,
- e) vyjadrenie SLOVENSKÉHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU, Miestnej organizácie SRZ Snina ev. č. 72/2013 zo dňa 05.09.2013, doručené na IŽP Košice dňa 12.09.2013,
- f) vyjadrenie SLOVENSKÉHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, š. p., OZ Košice ev. č. 18994/2013/49230-Ro zo dňa 07.10.2013, doručené na IŽP Košice dňa 15.10.2013,
- g) vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom, ev. č. 13/01422-2 zo dňa 08.10.2013, doručené na IŽP Košice dňa 11.10.2013, v ktorom bolo uvedené, že predložený návrh na vydanie zmeny integrovaného povolenia nie je v rozpore s požiadavkami ustanovenými v zákone č. 355/2007 Z. z. a v iných všeobecne záväzných právnych predpisoch ustanovujúcich ochranu verejného zdravia,
- h) vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Humenné, Stále pracovisko Snina ŠSOH, ev. č. ŠSOH-2013/00499-002-AL zo dňa 10.09.2013, doručené na IŽP Košice dňa 18.09.2013 – bez pripomienok,
- i) vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Humenné, Stále pracovisko Snina ŠVS, ev. č. ŠVS-13/00507-002-Re zo dňa 11.09.2013, doručené na IŽP Košice dňa 18.09.2013 – bez pripomienok,

- j) vyjadrenie Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice, odboru inšpekcie ochrany vôd, ev. č. 5483-23557/52/2013/Vrg zo dňa 11.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 12.11.2013.

Obvodný úrad životného prostredia Humenné, Stále pracovisko Snina ŠSOO nezaslal na IŽP Košice vyjadrenie v predmetnej veci.

Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní bola žiadosť prevádzkovateľa, pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a dôvody, ktoré smerovali k obsahu žiadosti a k prevádzke.

Z dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pripomienky a námety ku dňu ústneho pojednávania 12.11.2013:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice vo svojom vyjadrení ev. č. 18994 zo dňa 07.10.2013 uviedol, že:

- 1) V žiadosti v tabuľke podmienky 9.4.2 integrovaného povolenia, týkajúcej sa monitoringu kvality vypúšťaných podzemných vôd z vetvy „C“ znečistených starou záťažou chýba informácia o type vzorky, ktorá má byť analyzovaná.
- 2) V integrovanom povolení v podmienke č. 2.2.2 je daný limit ukazovateľa znečistenia pH hodnotou 8 a reakcia vody (pH) by mala mať určenú aj dolnú hranicu.

IŽP Košice akceptoval pripomienku č. 1 a č. 2 a zapracoval pripomienku č. 1 do bodu 9.4.2 časť II. integrovaného povolenia a pripomienku č. 2 do bodu 2.2.2 časť II. integrovaného povolenia.

Z účastníkov konania mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pripomienky a námety ku dňu ústneho pojednávania konaného dňa 12.11.2013:

- 1) SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ – Rada Žilina a SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ, Miestna organizácia SRZ Snina vo svojom vyjadrení v liste č. 2020/2013-TV zo dňa 05.09.2013 uviedli, že nesúhlasia s vydaním zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú skládku odpadov, pretože dňa 25.07.2013 došlo na vodnom toku Pčolinka v lokalite Fiľarovo k hromadnému úhynu rýb a indície smerujú k tomu, že pod tento úhyn sa podpísal cit.: „únik toxických látok“ z uvedenej skládky odpadov.
- 2) Občianske združenie Zelený kameň a Lesoochránárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou vo svojom vyjadrení zo dňa 06.11.2013 uviedli, že nesúhlasia s udelením zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, s udelením súhlasu na zmenu vydania prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a udelením povolenia o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd a navrhujú, aby IŽP Košice v súlade s ustanovením § 20 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ dočasne pozastavil činnosť v prevádzke a v konaní postupoval primerane podľa § 3 až 19 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. K stanovisku uviedli nasledujúce skutočnosti:
 - a) Skládku nie nebezpečného odpadu Snina je lokalizovaná na mieste, ktoré je od roku 1996 známe svojou nestabilitou. Od roku 2003 boli na predmetnej skládke realizované kontrolné merania. Od prvého merania po posledné meranie, ktoré bolo realizované

v januári 2013 bolo zistené na bode č. 1 horizontálny posun o 0,22 m západným smerom a v období rokov 2010 – 2013 mierny vertikálny pokles bodu a to o 0,06 m. V čase medzi 2 poslednými meraniami od 18.04.2011 do 25.01.2013 došlo na bode č. 1 k posunu o 6 cm (ALUŠÍK, J. a kol.: Informatívna správa, k skládke TKO Snina zo dňa 11.04.2013).

- b) Dňa 18.04.2013 bolo na základe objednávky spoločnosti LOMY SV, s.r.o. realizované tretie etapové meranie podpovrchových deformácií v areáli skládky odpadov s cieľom pozorovať pohybovú aktivitu telesa skládky a horninového prostredia na úrovni šmykovej plochy. Z technickej správy inžinierskogeologického monitoringu vykonaného Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra vyplýva, že: „Etapové meranie vykonané 18. apríla 2013 preukázalo výraznú akceleráciu svahového pohybu v oblasti aktívnej šmykovej plochy, ktorá sa nachádza v hĺbke 8,5 až 9,5 m pod úrovňou terénu. Zaznamenané deformácie poukazujú aktívny stav svahovej poruchy.“ V časti 6 citovanej technickej správy vyplýva, že boli realizované 2 inklinometrické vrty, pričom na vrte označenom ako INK-1 bola počas poslednej meračskej etapy od 06.12.2012 až do 18.04.2013 nameraná deformácia v hĺbke 2,0 m až 20,52 mm, čo predstavuje rýchlosť deformácie 56,31mm za rok s azimutom 30 stupňov), v hĺbke 9,5 m bola nameraná deformácia 20,53 mm (čo predstavuje rýchlosť deformácie 56,33 mm za rok s azimutom 23 stupňov) a v hĺbke 11,5 m bola nameraná deformácia 0,61 mm (čo predstavuje rýchlosť deformácie 1,67 mm za rok s azimutom 222 stupňov). Druhým inklinometrickým vrtom označeným ako INK – 2 bolo meraním zo dňa 28.03.2012 zistené, že počas poslednej meračskej etapy (6.12.2012 – 18.04.2013) boli zistené deformácie, v hĺbke 5,0 m bola nameraná deformácia 39,65 mm (čo predstavuje rýchlosť deformácie 108,83 mm za rok s azimutom 2 stupne), v hĺbke 9,5 m bola nameraná deformácia 33,73 mm (čo predstavuje rýchlosť deformácie 92,56 mm za rok s azimutom 1 %), v hĺbke 11 m bola nameraná deformácia 2,14 mm (čo predstavuje rýchlosť deformácie 5,87 mm za rok s azimutom 5 %).
- c) V mieste prevádzky Skládka nie nebezpečného odpadu Snina opakovane dochádza k mimoriadnemu zhoršeniu kvality vôd (25.07.2013 – úhyn rýb v rieke Pčolinka a z areálu skládky odpadov vyteká voda, ktorá prejavovala príznaky neovládateľného úniku škodlivých látok identifikovaných ako vytváranie peny a zápach). Analýzou odobratých vzoriek v čase mimoriadneho zhoršenia kvality vôd na toku Pčolinka bol zistený obsah kyanidov.
- d) Vývoj svahovej deformácie objektivizovaný inklinometrickým meraním vyústil v stav veľmi vysokej a nebezpečnej svahovej deformácie, čo má za následok nebezpečenstvo zosuvu pod skládkou a môže vyvolať aj narušenie stability svahu samotnej skládky odpadov. V tejto súvislosti je poukázané na to, že prevádzkovateľ dlhodobo viac než 6 rokov prevádzkuje činnosť v rozpore s rozhodnutím zo dňa 20.08.2006, ktoré vydal IŽP Košice pod číslom 576/115-OIPK/2006-To/750200104/Z1 v časti II, záväzné podmienky v bode 2.2.3 podľa ktorého mohol podzemné odpadové vody z vetvy „C“ znečistené starou záťažou zo svahu Fil'arovo pri prekročení povolených hodnôt uvedených v bode 2.2.1 časť II sústredovať v akumuláčnej nádrži najneskôr do 30.10.2007.
- e) K vyjadreniu bola predložená technická správa z apríla 2013, ktorej predmetom je inklinometrické meranie povrchových deformácií na lokalite skládky nie

nebezpečných odpadok TKO Snina pod evidenčným číslom 8/2013, ktorej objednávateľ bola spoločnosť LOMY SV, s.r.o., Pčolinksá 2854/47, 069 01 Snina a zhotoviteľ Štátny geologický ústav Dionýza Štúra.

Na základe námietok účastníkov konania SLOVENSKÉHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU – Rada Žilina, SLOVENSKÉHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU, Miestna organizácia SRZ Snina, Občianskeho združenia Zelený kameň a Lesoochranského zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou, IŽP Košice listom č. 4385-24563/57/2013/Hut zo dňa 17.09.2013 požiadal Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor inšpekcie ochrany vôd o poskytnutie výsledkov z ukončeného šetrenia mimoriadneho zhoršenia kvality vôd na toku Pčolinka. Účastníci konania na ústnom pojednávaní boli oboznámení a dotknuté orgány informované s predloženým vyjadrením a jeho obsahom o tom, že pôvodca mimoriadneho zhoršenia kvality vôd nebol zistený. IŽP Košice vyhodnotil námietky uvedených účastníkov konania ako neopodstatnené, pretože nebolo preukázané, že mimoriadne zhoršenie kvality vôd spôsobila spoločnosť Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o.

Na vyžiadanie IŽP Košice prevádzkovateľ predložil ku konaniu dňa 05.11.2013 Záverečnú správu z podrobného inžinierskogeologického prieskumu, číslo úlohy 2013-27, evidenčné číslo geofondu 360/2013, ktorý realizovala spoločnosť TERRA – GEO, s.r.o. v areáli prevádzky Skládky nie nebezpečného odpadu Snina a následne autorskú opravu textu záverečnej správy zo dňa 12.11.2013. Podrobný inžinierskogeologický prieskum v SZ časti skládky odpadov bol prevádzkovateľom objednaný za účelom posúdenia stabilitných pomerov a návrhov opatrení. IŽP Košice oboznámil účastníkov konania na ústnom pojednávaní konanom dňa 12.11.2013 s predloženou Záverečnou správou a jej závermi (V záveroch uvedenej správy bolo konštatované, že pri dodržaní návrhov a opatrení monitoringu, t. j. vypracovaní postupov činností (organizačných, technických a zmluvných) na zabezpečenie dlhodobého monitoringu skládky odpadov, zabezpečení odborného posúdenia kvality podzemnej vody z vetvy „C“ a spracovaní návrhov na jej vypúšťanie do povrchových vôd bez zadržania podzemnej vody v drenážnej vetve „C“ v podloží skládky odpadov, prijatí opatrení na zamedzenie zadržiavania povrchovej vody v samotnom telese skládky odpadov, utesnení otvorených trhlín v SZ časti stabilizačného valu ich zaliatím bentonitovo – cementovou zálievkou, zabezpečením vizuálnej kontroly stabilizačného valu a jeho predpolia v SZ časti s dôrazom na dokumentáciu otvorených trhlín, terénnych deformácií, prípadne priesakov a výverov podzemnej vody a vyhotovením záznamu o daných skutočnostiach je možné skládku prevádzkovať v rovnakom režime ako doteraz. Po vyhodnotení monitoringu v priebehu 12 mesiacov bude potrebné závery záverečnej správy doplniť a prehodnotiť a navrhnúť definitívny spôsob sanácie.). IŽP Košice oboznámil prevádzkovateľa na ústnom pojednávaní dňa 12.11.2013, že v zmysle okamžitých opatrení navrhnutých v Záverečnej správe podrobného inžinierskogeologického prieskumu č. 2013-27 zo 09/2013 je povinný v termíne do 29.11.2013 utesniť otvorené trhliny v stavbe bentonitovo-cementovou zálievkou a predložiť IŽP Košice statické posúdenie stability stavby Skládky nie nebezpečného odpadu Snina“ autorizovaným stavebným inžinierom – statikom z dôvodu trhlín, ktoré sa nachádzajú v stabilizačnom vale (zemnej hrádzi) stavby. Prevádzkovateľ na ústnom pojednávaní uviedol, že s termínom na predloženie dokladov súhlasí. Z ústneho pojednávania bola vypracovaná zápisnica č. 4385-30409/57/2013/Hut zo

dňa 12.11.2013. Ústne pojednávanie konané dňa 12.11.2013 bolo na základe požiadavky Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou prerušené z dôvodu, že uvedený účastník konania nebol oboznámený pred ústnym pojednávaním so Záverečnou správou podrobného inžiniersko-geologického prieskumu, ev. č. 360/2013 a na tomto konaní uviedol, že v predmetnej veci zašle svoje stanovisko do 27.11.2013.

IŽP Košice listom č. 4385-31157/57/2013/Hut zo dňa 27.11.2013 požiadal Ministerstvo životného prostredia SR o predĺženie lehoty na vydanie integrovaného povolenia v zmysle zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Ministerstvo listom č. 62996/2013 zo dňa 11.12.2013, doručeným na IŽP Košice dňa 16.12.2013 predĺžilo lehotu na vydanie rozhodnutia o 3 mesiace.

IŽP Košice opätovne nariadil ústne pojednávanie v súlade s ustanovením § 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní a § 15 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ na deň 04.12.2013 listom č. 4385-31272/57/2013/Hut zo dňa 21.11.2013.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 04.12.2013 bola prerokovaná žiadosť prevádzkovateľa, návrh prevádzkového poriadku, písomné pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatnené k žiadosti ku dňu ústneho pojednávania, ktoré boli odôvodnené a dôvody smerovali k obsahu žiadosti pre prevádzku, Záverečná správa z podrobného inžiniersko-geologického prieskumu, ev. č. Geofondu 360/2013 zo 09/2013, Statický posudok.

Ku dňu ústneho pojednávania 04.12.2013 boli doručené nasledovne vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov k vydaniu zmeny integrovaného povolenia:

- 1) Vyjadrenie SLOVENSKÉHO RYBÁRSKEHO ZVÄZU – Rada Žilina ev. č. 2813/2013-TV zo dňa 22.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 26.11.2013, v ktorom bolo uvedené, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia za podmienky, že budú realizované všetky opatrenia na základe záverečnej správy podrobného inžinierskogeologického prieskumu ev. č. 360/2013, pričom po 12 mesiacoch dôjde k vyhodnoteniu týchto opatrení o čom žiadajú byť informovaní.

IŽP Košice vyhodnotil pripomienku a zapracoval ju do bodov 6.8, 6.9, 6.10 časť II. integrovaného povolenia.

- 2) Vyjadrenie Občianskeho združenia Zelený kameň v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou zo dňa 27.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 28.11.2013.
- 3) Vyjadrenie Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou zo dňa 27.11.2013, doručené na IŽP Košice dňa 28.11.2013.

Občianske združenie Zelený kameň a Lesoochranárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou vo svojom vyjadrení zo dňa 27.11.2013, doručenom na IŽP Košice dňa 28.11.2013 uviedli, že, cit.: „Zo záverečnej správy spoločnosti TERRA-GEO, s.r.o. vyplýva, že z dlhodobého hľadiska dochádza k postupnej konsolidácii zemín zosuvného delúvia s creepovým pretváraním zemín v oblasti predpokladaných šmykových plôch (strana 29). Autori správy sa prikláňajú k predpokladu, že svahový pohyb sa časom postupne utlmuje, pričom jeho krátkodobá akcelerácia je spôsobovaná zrážkovými anomáliami ako tomu bolo v roku 2010 (strana 27). Tieto závery sú priamo v rozpore s technickou správou vypracovanou Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v apríli 2013, z ktorej vyplýva, že meranie vykonané v apríli 2013 „preukázalo výraznú akceleráciu svahového pohybu v oblasti aktívnej šmykovej plochy, ktorá sa nachádza v hĺbke 8,5 m až 9,5 m pod úrovňou terénu. Zaznamenané deformácie poukazujú na aktívny stav svahovej poruchy“ (strana 8).

Lesoochranárske zoskupenie Vlk a Občianske združenie Zelený kameň predkladá Technickú správu vypracovanú Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra z októbra 2013, pričom z tejto správy vyplývajú závery zásadne odlišné a protirečiacie si so závermi Záverečnej správy spoločnosti TERRA – GEO, s.r.o. Zo záverov tejto správy vyplýva, že počas posledného obdobia medzi meraním zo dňa 18.04.2013 a októbrom 2013 došlo k zintenzívneniu svahového pohybu. V správe sa konštatuje, že nárast pohybovej aktivity zosuvného telesa predstavuje vážnu hrozbu najmä pre aktívne využívanú skládku TKO mesta Snina. Na základe výsledkov realizovaného monitoringu, ale aj meraní firmou GeoExperts s.r.o. je možné odvodiť určitú prognózu, že v záujmovom území sa počas najbližšieho obdobia dajú očakávať deformácie dosahujúce prvé decimetre (počas ročného intervalu). V správe sa ďalej uvádza „Z toho dôvodu upozorňujeme, že v prípade mimoriadnych klimatických pomerov, kedy dôjde k výskytu výdatnejších zrážkových úhrnov, môže dôjsť k výraznej aktivácii svahového pohybu aj v širšom priestore záujmového územia.“ Vzhľadom na vyššie uvedené trvá LZ Vlk a Občianske združenie Zelený kameň na svojom vyjadrení zo dňa 06.11.2013 a v súlade so svojim vyjadrením žiada, aby IŽP Košice dočasne pozastavil činnosť v prevádzke a postupoval primerane podľa § 3 až 19 zákona č. 39/2013 Z. z.“

Občianske združenie Zelený kameň a Lesoochranárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou na ústnom pojednávaní uviedli, že hodnoty svahových deformácií nameraných Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra nie sú spoločnosťou TERRA – GEO s.r.o. spochybňované. Interpretácia týchto meraní (posun akceleruje – posun sa utlmuje) je zásadne odlišná v technických správach Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra a spoločnosti TERRA – GEO s.r.o., preto je správny orgán povinný zistiť spoľahlivo a úplne skutočný stav vecí, keďže interpretácie spoločnosti TERRA – GEO s.r.o. vychádzajú z predpokladu, ku ktorému sa prikláňajú, že dochádza k spomaľovaniu postupu a z toho vychádzajú aj navrhnuté odporúčania. Navrhujú, aby správny orgán obstaral v rámci dokazovania znalecký posudok, ktorý jednoznačne určí stav a prognózu predmetnej svahovej poruchy.“

Konateľ spoločnosti Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o. sa na ústnom pojednávaní vyjadril, že nesúhlasí so stanoviskom Občianskeho združenia Zelený kameň a Lesoochranárskeho zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou a trvá na tom, aby technická správa vypracovaná Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra v októbri 2013 nebola braná do úvahy, nakoľko je nekorektná.

IŽP Košice nespochybňoval doklady, ktoré predložili Občianske združenia Zelený kameň a Lesoochranárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou a preto nedal vypracovať nezávislý odborný znalecký hydrogeologický posudok, ako to navrhovali uvedení účastníci konania. IŽP Košice po preštudovaní Technickej správy vypracovanej Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra z októbra 2013 zistil, že plánovaná realizácia štvrtej etapy inklinometrických meraní nebola vykonaná v areáli skládky odpadov v dvoch inklinometrických vrtoch, ktoré sú majetkom spoločnosti LOMY SV, s.r.o., pretože nebol umožnený prístup zamestnancom Štátneho geologického ústavu Dionýza Štúra do areálu skládky. V záveroch uvedenej správy je konštatovaný iba predpoklad, ktorý zhrnuli účastníci konania Občianske združenia Zelený kameň a Lesoochranárske zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou vo svojom vyjadrení. Z uvedeného dôvodu,

IŽP Košice posúdil, že obstaranie nezávislého odborného znaleckého hydrogeologického posudku nie je opodstatnené.

IŽP Košice vyzval na ústnom pojednávaní SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice (ďalej len „SVP, š.p.“) o stanovisko k typu vzorky, ktoré požadoval doplniť do integrovaného povolenia. SVP, š.p. uviedol, že je postačujúce stanoviť bodovú vzorku. Taktiež na ústnom pojednávaní bolo odsúhlasené SVP, š.p., že pH bude v integrovanom povolení stanovené v rozmedzí od pH 6 – 9.

Prevádzkovateľ predložil ku konaniu Statické posúdenie - Statický výpočet stavby Snina – Skládky TKO – posúdenie stability, vypracovaný Ing. Jozefom Polákom, autorizovaným stavebným inžinierom v odbore statika stavieb, s ktorým boli účastníci konania oboznámení a dotknuté orgány informované na ústnom pojednávaní dňa 04.12.2013. V závere statického posúdenia bolo konštatované, cit.: „Na základe stabilitných výpočtov je nutné sa zamerať na kontrolu spodných a dažďových vôd. Úroveň spodnej vody má priamy vplyv na stupeň stability svahu. Doporučujeme po treťom inklinometrickom meraní (09-2014) a vyhodnotení priemernej výšky spodnej vody previesť kontrolu stability svahu. Na základe vyhodnotenia sa určí nutnosť ďalších stabilizačných opatrení a to: subhorizontálne odvodňovacie vrty ako prvé a priťažovacia lavica ako druhá. Ak sa zníži úroveň spodnej vody, dôjde k zvýšeniu geotechnických parametrov zemín a tým k zvýšeniu stupňa stability všetkých typov šmykových plôch.“ Z ústneho pojednávania bola vypracovaná zápisnica č. 4385-32923/57/2013/Hut zo dňa 04.12.2013. IŽP Košice po ústnom pojednávaní konanom dňa 04.12.2013 prerušil konanie rozhodnutím č. 4389-34452/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 16.12.2013, nakoľko v predložennom dokumente Statické posúdenie, statický výpočet stavby Snina – Skládky TKO - posúdenie stability, vypracovanom Ing. Polákom nebol jednoznačný záver ohľadom posudzovanej stability stavby. IŽP Košice z uvedeného dôvodu prerušil konanie a vyzval prevádzkovateľa, aby v lehote do 60 dní odo dňa doručenia rozhodnutia č. 4385-34452/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 16.12.2013 doložil dodatok k dokumentu, „Statické posúdenie, statický výpočet stavby Snina - Skládky TKO – posúdenie stability“, vypracovaný Ing. Polákom 11/2013 s jednoznačným záverom, či je stavba stabilná, či je možné ju ďalej prevádzkovať podľa predloženého návrhu prevádzkového poriadku, ktorý tvorí prílohu k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia alebo nie.

Prevádzkovateľ Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o., Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina doplnil v dňoch 18.02.2014 a 10.03.2014 dodatok k dokumentu Statické posúdenie, statický výpočet stavby Snina - Skládky TKO – posúdenie stability, vypracovaný Ing. Polákom 11/2013 v zmysle rozhodnutia č. 4385-34452/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 16.12.2013.

IŽP Košice oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom pokračovanie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia po prerušení konania rozhodnutím IŽP Košice č. 4385-34452/2013/Hut/750200104/PK zo dňa 16.12.2013 a v súlade s ust. § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní účastníkom konania určil lehotu 15 dní odo dňa doručenia oznámenia č. 4385-7847/57/2014/Hut zo dňa 12.03.2014 na podanie vyjadrenia k TECHNICKÉJ SPRÁVE – DODATOK č. 2, vypracovanej Ing. Polákom k dokumentu Statické posúdenie, statický výpočet stavby Snina - Skládky TKO – posúdenie stability podľa

§ 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. V uvedenej lehote boli dňa 07.04.2014 doručené na IŽP Košice vyjadrenia Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk a Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEN v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou.

Ústne pojednávanie bolo dňa 14.05.2014 konané na základe požiadavky Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk a Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEN v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou. Na ústnom pojednávaní bol prerokovaný statický posudok s doplnkom č. 2 a písomné pripomienky a námety účastníkov konania. Vo vyjadrení Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk a Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEN v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, v ktorom bolo uvedené, že trvá na svojich doterajších podaniach vo veci predložených na IŽP Košice a na prednesoch prednesených na ústnych pojednávaniach nariadených v predmetnej veci. Nadalej trvá na tom, že so zreteľom na podklady, ktoré boli v konaní zhromaždené, nie je možné vyhovieť žiadosti prevádzkovateľa a navrhuje, aby IŽP Košice postupoval v súlade s ustanovením § 20 ods. 3 zákona č.39/2013 Z. z. o IPKZ. Účastník konania požaduje doplniť predložené podania a prednesené vyjadrenia o zdôvodnenie k tomu, prečo v období od 03.12.2013 do 16.01.2014 nebolo vykonané monitorovanie hladiny podzemnej vody vo vrtoch, poprípade ak bolo vykonané, prečo neboli predložené výsledky takéhoto monitorovania.

Lesoochranárske zoskupenie Vlk a Občianske združenie ZELENÝ KAMEN v zastúpení JUDr. Rajtákovou:

- 1) Požiadali o ústne pojednávanie s miestnou obhliadkou, nakoľko IŽP Košice neupovedomil účastníkov konania o tom, či prevádzkovateľ v súlade so statickým posúdením vykonáva vizuálnu kontrolu stabilizačného valu jedenkrát týždenne, či sa v stabilizačnom vale nachádzajú pukliny a ak áno, aké opatrenia prevádzkovateľ vykonal a či je vykonávaná kontrola systému priekop na odvádzanie vôd z povrchového odtoku.
- 2) Vzniesli pripomienku, aby sa IŽP Košice oboznámil s výsledkami inklinometrického merania, ktoré malo byť vykonané v mesiaci apríl 2014.
- 3) Uvádza, že na základe vyššie uvedených informácií nie je možné považovať oboznámenie účastníkov konania s podkladmi rozhodnutia za také, ktoré im umožňuje realizovať práva účastníka v konaní. (Na základe uznesenia Okresného riaditeľstva Policajného zboru, Odboru kriminálnej polície, oddelenia ekonomickej kriminality Humenné sp. zn. ČVS: ORP-458/OEK/HE-2013 zo dňa 31.12.2013 boli pri previerke výpovede na mieste (Skládka Snina) odobratých 6 vzoriek vody. Po vykonaní rozboru týchto vzoriek bolo zistené, že v štyroch vzorkách bol prítomný kyanid. Zistenia z tejto previerky boli odstúpené spolu s výsledkami laboratórnych meraní a ich presnou lokalizáciou Slovenskej inšpekcie životného prostredia, Inšpektorátu životného prostredia Košice k ďalšiemu postupu v súlade so zákonom o vodách. Z citovaného uznesenia vyplýva, že „na základe predchádzajúcich udalostí Odbor integrovaného povolovania a kontroly začal v samostatnom správnom konaní prehodnocovať integrované povolenie, ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke Skládka nie nebezpečného odpadu Snina“). Účastník konania považuje za nevyhnutné, aby mu IŽP Košice dal možnosť oboznámiť sa s výsledkami postupu IŽP Košice na základe zistení, odstúpených spolu s výsledkami laboratórnych meraní Okresným riaditeľstvom Policajného zboru, Odborom kriminálnej polície, oddelením ekonomickej kriminality Humenné.

IŽP Košice na ústnom pojednávaní informoval prítomných na základe námietok Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk a Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEN v zastúpení

JUDr. Rajtákovou, že odstúpené dokumenty Okresným riaditeľstvom policajného zboru v Humennom, odborom kriminálnej polície, oddelením ekonomickej kriminality listom č. ORP-458/OEK-HE-2013 zo dňa 31.12.2013, ktoré boli na IŽP Košice doručené dňa 31.01.2014 budú slúžiť správnomu orgánu na rozhodnutie vo veci k stanoveniu monitorovania ukazovateľa znečistenia kyanidy celkové v podzemných vodách vo vrtoch M – 1 , JS – 3 a prameňa nad skládkou odpadov, v priesakovej kvapaline a vo vypúšťaných podzemných vodách z vetvy „C“ v prevádzke.

Z ústneho pojednávania spojeného s miestnou ohliadkou bola vypracovaná zápisnica č. 4385-13994/57/2014/Hut zo dňa 14.05.2014. Na ústnom pojednávaní konanom dňa 14.05.2014 spojenom s miestnou ohliadkou prevádzky – stavby „Skládka nie nebezpečného odpadu Snina“ bolo z predložených dokladov zistené, že prevádzkovateľ nedodržiava podmienky statického posúdenia, ktoré mu boli udelené na základe stabilného výpočtu stability stavby. Prevádzkovateľ nevykonával v mesiaci apríl 2014 druhé inklinometrické meranie a nevykonával pravidelné merania výšky podzemnej vody vo všetkých hydrologických vrtoch na skládke odpadov so zápisom 1 x týždenne.

IŽP Košice na základe týchto skutočností požiadal listom č. 4385-14474/57/2014/Hut zo dňa 15.05.2014 Ing. Jozefa Poláka, odborne spôsobilú osobu v odbore statika ako aj spracovateľa statického posúdenia stavby, aby zaujal stanovisko a uviedol, či aj napriek nezrealizovaným podmienkam statického posúdenia je možné aj naďalej považovať stavbu Skládka odpadov Snina za stabilnú a prevádzkovania schopnú v súčasnom stave.

Dňa 10.06.2014 bol na IŽP Košice doručený Zápis č. 1 Vyhodnotenie meraní – 05. – 06.2014 vypracovaný Ing. Jozefom Polákom, odborne spôsobilou osobu v odbore statika, so záverom: „Skládka v zmysle podmienok pre výpočet je stabilná a je možné ju prevádzkovať v súčasnom stave ďalej.“

IŽP Košice zaslal účastníkom konania a dotknutým orgánom oznámenie o doplnení dokladov ku konaniu (t.j. Zápisu č. 1 Vyhodnotenie meraní – 05. – 06.2014 zo dňa 06.06.2014) listom č. 4385-17619/57/2014/Hut zo dňa 17.06.2014 a požiadal o vyjadrenie k predmetnej veci do 15 dní od doručenia. (t.j. do 08.07.2014 a OZ Zelený Kameň do 11.07.2014)

V uvedenej lehote boli dňa 11.07.2014 doručené na IŽP Košice vyjadrenia Lesoochranárskeho zoskupenia Vlk a Občianskeho združenia ZELENÝ KAMEŇ v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou listom zo dňa 08.07.2014 a dňa 10.07.2014, vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom listom č. 14/00960 zo dňa 08.07.2014. Lesoochranárske zoskupenie Vlk a Občianske združenie ZELENÝ KAMEŇ v zastúpení JUDr. Rajtákovou vo svojom vyjadrení listom zo dňa 11.07.2014 uviedli, že údaje, ktoré obsahuje Zápis č. 1 sú vo vzťahu k stabilite svahu skládky odpadov so zreteľom na doterajšie merania nezrozumiteľné. V záverečnej správe z podrobného inžinierskogeologického prieskumu vypracovanej spoločnosťou TERRA–GEO s.r.o. v septembri 2013 pod číslom 360/2013 vyplýva, že inklinometrické vrty INK-1 a INK-2 sú od hĺbky cca 10,0 m p.t. nepriechodné, zdeformované zosuvným pohybom. V súvislosti s týmto údajom nemajú uvedené údaje v Zápise č. 1 o tom, že bol nameraný spoločnosťou GeoExperts s.r.o. dňa 22.05.2014 pri inklinometrickom vrte INK-1 v hĺbke 2,0 m celkový

posun 4,81 mm a pri inklinometrickom vrte INK-2 v hĺbke 1,5 m celkový posun 1,17 mm žiadnu výpovednú hodnotu, keďže predchádzajúce merania sa realizovali v inej hĺbke vrtoch. Právna zástupkyňa navrhuje, aby IŽP Košice doplnil podklady rozhodnutia vyžiadaním správ z kontrolného merania podpovrchových posuvov v inklinometrických vrtoch uskutočňovaného dňa 22.05.2014 spoločnosťou GeoExpert s.r.o. a z kontrolného merania vodorovných posunov bodov č. 1 – 4 vykonaného dňa 03.06.2014 spoločnosťou GEONA s.r.o. od prevádzkovateľa skládky odpadov. Taktiež vo vyjadrení uvádza, že v žiadnom vrte nemožno skonštatovať klesanie hladiny vody a považuje za neprijateľné konštatovanie Ing. Poláka v Zápise č. 1, že meranie hladiny vo vrtoch HG-1, 2, 3, 4 a HGA-1, 2, 3, 4, 5, 6 od 02.09.2013 do 14.05.2013 ukázalo ustálenosť vodnej hladiny vo vrtoch respektíve jej malé výkyvy alebo dokonca klesajúcu tendenciu. Z uvedených dôvodov konštatuje, že je potrebné doplniť podklady rozhodnutia Zápis č. 1 Ing. Poláka o potrebné vyjadrenie, z akých hľadísk posúdil hladinu vôd ako ustálenú až klesajúcu, za predpokladu, že disponuje potrebnou odbornosťou na takéto posúdenie.

IŽP Košice opätovne požiadal Ministerstvo životného prostredia SR listom č. 4385-16505/57/2014/Hut zo dňa 05.06.2014, doručeným dňa 13.06.2014 o predĺženie lehoty na vydanie integrovaného povolenia v zmysle zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Ministerstvo listom č. 30189/2014 zo dňa 19.06.2014, doručeným na IŽP Košice dňa 24.06.2014 predĺžilo lehotu na vydanie rozhodnutia o 90 dní.

IŽP Košice vyhovel prevádzkovateľovi v žiadosti o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd, ktorých dôvodom bola:

- 1) úprava základných údajov o prevádzkovateľovi t. j. úpravu IČO: 00 351 849 na IČO: 43 904 157,
- 2) zmena podmienok integrovaného povolenia z dôvodu zmeny právnych predpisov, a upresnenie znenia podmienok integrovaného povolenia,
- 3) zmena technológie skládkovania - spôsobu ukladania a zavážania odpadu na skládke odpadov a taktiež z toho vyplývajúca zmena uzatvárania skládky odpadov po etapách oproti navrhnutému spôsobu uzavretia a rekultivácie skládky projektantom stavby Ing. Jozefom Sekerecom v projekte Uzavretie a rekultivácia skládky TKO Snina z 12/2001 (teleso skládky odpadov bude zavážané postupne po jednotlivých sekciách od juhu smerom na sever a odpad bude zavážaný do 9 sekcií z príjazdovej cesty zo západu na východ).

IŽP Košice udelil súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, súhlas na zmenu vydania prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd (upresnenie platnosti povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd), aj napriek nesúhlasnému stanovisku Občianskeho združenia Zelený kameň a Lesoochranárskeho zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou, ktorí navrhovali IŽP Košice, aby v súlade s ustanovením § 20 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ dočasne pozastavil činnosť v prevádzke a v konaní postupoval primerane podľa § 3 až 19 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. IŽP Košice dočasne nezastavil činnosť v prevádzke, pretože počas konania nezistil, že činnosť, ktorá je vykonávaná v prevádzke má nepriaznivý vplyv na ľudské zdravie alebo na životné prostredie. „Problematika stability širšieho územia skládky

ako aj stability samotnej skládky bola predmetom prieskumných prác a vypracovaných posudkov od začiatku budovania novej skládky a daný problém pretrváva aj v súčasnej dobe. Skládky je situovaná v telese plošného, potenciálneho zosuvu, v geologicky veľmi priaznivej štruktúre pre vznik a rozvoj svahových deformácií typu zosúvania.“ (STERCZ, M.: Záverečná správa z podrobného inžinierskogeologického prieskumu Snina – skládka TKO, 2013, s. 26), ale napriek v súčasnosti prebiehajúceho monitoringu na skládke odpadov IŽP Košice udelil súhlas na prevádzkovanie do 30.12.2015 za dodržania podmienok č. 6.9, 6.10, 6.11, 6.12 uložených v časti II. integrovaného povolenia.

Prevádzkovateľovi bol udelený súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov do 31.12.2015, pretože podľa § 7 ods. 7 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov možno udeliť súhlas iba na určitý čas, najviac na 5 rokov. IŽP Košice vychádzal pri určovaní doby platnosti súhlasu z podkladov, ktoré boli predložené ku konaniu:

- 1) Vyjadrení Občianskeho združenia Zelený kameň a Lesoochranského zoskupenie Vlk v zastúpení JUDr. Ivetou Rajtákovou, advokátkou, ktorí poukazovali na problémy stability skládky odpadov a predložili ku konaniu Technickú správu z inklinometrických meraní podpovrchových deformácií na lokalite skládky nie nebezpečných odpadov TKO Snina z apríla 2013, vypracovanú Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra pod číslom 8/2013 so záverom, že „Etapovité meranie vykonané 18.apríla 2013 preukázalo výraznú akceleráciu svahového pohybu v oblasti aktívnej šmykovej plochy, ktorá sa nachádza v hĺbke 8,5 až 9,5 m pod úrovňou terénu. Zaznamenané deformácie poukazujú na aktívny stav svahovej poruchy.
- 2) Záverečnej správy z podrobného inžiniersko-geologického prieskumu Snina – skládka TKO, 2013, vypracovanej spoločnosťou TERRA-GEO, s.r.o.
- 3) Dokumentu Statické posúdenie, statický výpočet stavby Snina - Skládka TKO – posúdenie stability, ktorý bol vypracovaný Ing. Polákom v novembri 2013, dodatku č. 2 k Statickému posúdeniu z februára 2014 a Zápisu č. 1 Vyhodnotenie meraní zo dňa 06.06.2014, v ktorom bolo konštatované, že „Skládka v zmysle podmienok pre výpočet je stabilná a je možné ju prevádzkovať v súčasnom stave ďalej.
- 4) Stanoviska Ing. Jozefa Sekereca, projektanta zo dňa 26.11.2013, ktorý uviedol, že v súvislosti so zistením stabilitných problémov v SZ lokalite skládky, uvedených v Záverečnej správe podrobného inžinierskogeologického prieskumu, ev. č. 360/2013 z 09/2013 súhlasí so zmenou etapovitej rekultivácie skládky v zmysle prepracovaného Prevádzkového poriadku.

Z dôvodu navrhnutých opatrení prevádzkovateľovi v Záverečnej správe z podrobného inžinierskogeologického prieskumu č. úlohy 2013-27 bola doba platnosti súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov stanovená do 31.12.2015, s tým, že o jeho predĺženie môže prevádzkovateľ požiadať najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu, pokiaľ skôr nenastanú skutočnosti na jeho zmenu.

IŽP Košice stanovil prevádzkovateľovi podmienku č. 6.9 v časti II. integrovaného povolenia na vykonanie bezprostredných opatrení, nakoľko v Záverečnej správe z podrobného inžinierskogeologického prieskumu č. úlohy 2013-27 je uvedené, že pri dodržaní nariadených opatrení je možné skládku odpadov prevádzkovať. O vykonaných

bezprostredných opatreniach je prevádzkovateľ povinný zaslať na IŽP Košice správu vypracovanú odborne spôsobilou osobou podľa podmienky č. 6.10 časť II. integrovaného povolenia, ktorou bude jednoznačne preukázané, že vykonané opatrenia sú postačujúce a sú splnené v zmysle Záverečnej správy z podrobného inžinierskogeologického prieskumu č. úlohy 2013-27. Prevádzkovateľovi bola uložená podmienka č. 6.11 v časti II. integrovaného povolenia, kde je povinný predložiť na IŽP Košice odborné zhodnotenie monitoringu, vypracované oprávnenou osobou s doplnením a uvedením konkrétneho riešenia zaručujúceho stabilitu skládky odpadov počas prevádzkovania skládky odpadov a taktiež aj po jej uzavretí do 30.12.2014. IŽP Košice stanovil prevádzkovateľovi podmienku č. 6.12 v časti II. integrovaného povolenia, ktorou prevádzkovateľovi skládky odpadov v prípade nesplnenia podmienok č. 6.10 a č. 6.11 časť II. integrovaného povolenia obmedzil preberať odpady do prevádzky do času, kým nepreukáže na IŽP Košice splnenie uvedených podmienok. Uvedená podmienka bola stanovená za účelom predchádzania havárií a zároveň uvedenými podmienkami nebola prevádzkovateľovi obmedzená ostatná povolená činnosť v prevádzke v zmysle integrovaného povolenia. IŽP Košice zrušil v prílohe č. 1 integrovaného povolenia v zozname odpadov povolených zneškodňovať na skládke odpadov odpad s katalógovým číslom 20 02 01 – biologicky rozložiteľný odpad, nakoľko je tento odpad zakázaný od 01.01.2006 zneškodňovať na pozemkoch právnických osôb, fyzických osôb a občianskych združení podľa § 18 ods. 3 písm. m) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ak je súčasťou komunálneho odpadu a taktiež odpady inak nešpecifikované (prevádzkovateľ je povinný preberať odpady, ktoré sú špecifikované).

IŽP Košice nevyhovел prevádzkovateľovi – účastníkovi konania v žiadosti o upravenie celkovej kapacity skládky odpadov na 174 330 m³ oproti projektovanej kapacite 178 000 m³, nakoľko uvedená zmena podlieha konaniu o zmene stavby – časť rekultivácia pred jej dokončením, o ktoré prevádzkovateľ nepožiadala.

IŽP Košice stanovil prevádzkovateľovi monitorovať ukazovateľ znečistenia kyanidy v podzemných vodách vo vrtoch M – 1, JS – 3 a prameňa nad skládkou odpadov, v priesakovej kvapaline a vo vypúšťaných podzemných vodách z vetvy „C“ raz mesačne podľa stanovených podmienok v bodoch 9.3.1, 9.4.1 a 9.4.2 časť II. integrovaného povolenia, nakoľko v danej lokalite boli zistené zvýšené hodnoty kyanidov v odobratých vzorkách dňa 25.07.2013. Zvýšené hodnoty kyanidov v odobratých vzorkách boli zistené počas šetrenia mimoriadneho zhoršenia kvality vôd na toku Pčolinka dňa 25.07.2013 Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd (koncentrácia znečistenia v ukazovateli kyanidy nad zdrojom znečistenia bola nameraná 0,0037 mg/l, v mieste zdroja znečistenia 0,104 mg/l a pod zdrojom znečistenia 0,1035 mg/l), a dňa 12.12.2013 Okresným riaditeľstvom policajného zboru v Humennom, Odborom kriminálnej polície, oddelením ekonomickej kriminality.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spalovanie odpadov a vodných stavieb,

- v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na zmenu vydania prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
 - c) v oblasti povrchových vôd
 - o zmenu povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na IŽP Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Verejnoprospešné služby Snina, s.r.o., Budovateľská 2202/10, 069 01 Snina
2. Mesto Snina, ul. Strojárska 2060, 069 01 Snina
3. SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ – Rada Žilina, Andreja Kmeť'a, 010 55 Žilina
4. SLOVENSKÝ RYBÁRSKY ZVÄZ, Miestna organizácia SRZ Snina, 069 01 Snina
5. JUDr. Iveta Rajtáková, advokátka, Štúrova č. 20, 042 83 Košice
6. Občianske združenie, ZELENÝ KAMEN, Pichne 156, 069 01 Snina
7. Lesoochranské zoskupenie Vlk, Tulčík 26, 082 13 Tulčík

Na vedomie:

1. Okresný úrad Snina, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva, Partizánska 1057, 069 01 Snina
2. Okresný úrad Snina, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany ovzdušia, Partizánska 1057, 069 01 Snina
3. Okresný úrad Snina, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek ochrany vôd, Partizánska 1057, 069 01 Snina
4. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š. p., OZ Košice, Ďumbierska 14, 041 59 Košice
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Humennom, ul. 26. novembra 2/1507, 066 18 Humenné